

SENAT DE BELGIQUE

BELGISCHE SENAAAT

SESSION DE 1951-1952.

ZITTING 1951-1952.

SEANCE DU 2 AVRIL 1952.

VERGADERING VAN 2 APRIL 1952.

Projet de loi contenant le budget des recettes et des dépenses extraordinaires pour l'exercice 1952.

Wetsontwerp houdende de begroting van buitengewone ontvangsten en uitgaven voor het dienstjaar 1952.

AMENDEMENTS ET SOUS-AMENDEMENTS
PROPOSES PAR M. ROLIN et cts.

AMENDEMENTEN EN SUBAMENDEMENTEN
VOORGESTELD DOOR DE H. ROLIN c.s.

TABLEAU I.

Dépenses extraordinaires.

1. — Amendements.

Diminuer de quarante pour cent les crédits inscrits aux articles 406, 427-1° et 2°, 428, 429-1° et 2°, 430, 433-1° et 2°, 434, 436-1° et 2°, 437-1° et 2°, 438-1° et 2°, 439-1° et 2°, 440, 441, 442, 443-1° et 2°, 444, 445-1° et 2°, 446-1° et 2°, 447, 448-1° et 2°, 449-1° et 2°, 450-1° et 2°, 451-1° et 2°, 452, 453-1° et 2°, 455, 457-2°, 458-1°, 459, 460, 461-1°, 462, 463-2°, 464, 521 et 522-1° et 2°.

2. — Sous-amendements aux amendements adoptés par la Commission.

Diminuer de quarante pour cent les crédits inscrits aux articles 426-1° et 2°, 426bis, 431-1° et 2°, 432, 435, 435bis, 454, 454bis, 456, 457-1°. 458-2°, 458bis, 461-2°, 461bis, 461ter et 463-1°.

H. ROLIN.
A. DE BLOCK.
H. RASSART.

Justification.

Le total des dépenses extraordinaires actuellement proposé s'élève à 12.903.000.000 de francs, soit le chiffre initial de 11.461.000.000 de francs diminué de

Voir :

Documents du Sénat :

213 (Session 1951-1952) : Rapport.

215, 216, 217, 218, 219, 235, 236, 237, 238 et 239 (Session 1951-1952) :

Amendements.

TABEL I.

Buitengewone uitgaven.

1. — Amendementen.

De kredieten onder de artikelen 406, 427-1° en 2°, 428, 429-1° en 2°, 430, 433-1° en 2°, 434, 436-1° en 2°, 437-1° en 2°, 438-1° en 2°, 439-1° en 2°, 440, 441, 442, 443-1° en 2°, 444, 445-1° en 2°, 446-1° en 2°, 447, 448-1° en 2°, 449-1° en 2°, 450-1° en 2°, 451-1° en 2°, 452, 453-1° en 2°, 455, 457-2°, 458-1°, 459, 460, 461-1°, 462, 463-2°, 464, 521 en 522-1° en 2° met veertig ten honderd te verminderen.

2. — Subamendementen op de amendementen van de Commissie.

De kredieten onder de artikelen 426-1° en 2°, 426bis, 431-1° en 2°, 432, 435, 435bis, 454, 454bis, 456, 457-1°, 458-2°, 458bis, 461-2°, 461bis, 461ter en 463-1° met veertig ten honderd te verminderen.

Verantwoording.

Het thans voorgestelde totaal van de buitengewone uitgaven beloopt 12.903.000.000 frank, d.i. het aanvankelijk cijfer van 11.461.000.000 frank verminderd met

Zie :

Gedrukte Stukken van de Senaat :

213 (Zitting 1951-1952) : Verslag.

215, 216, 217, 218, 219, 235, 236, 237, 238 en 239 (Zitting 1951-1952) :

Amendementen.

500 millions et augmenté de 1.942 millions de francs, par suite des amendements du Gouvernement.

Il est proposé de les ramener à 7.741.800.000 francs, soit une diminution de 5.161.200.000 francs:

Cet amendement s'inspire de la nécessité de limiter les dépenses à ce que le Premier Ministre lui-même a implicitement reconnu comme le maximum de nos possibilités. Suivant le rapport, le chef du Gouvernement aurait en effet déclaré que le problème financier, compte tenu du budget extraordinaire, ne pourra être résolu que « par une économie à réaliser sur les budgets ordinaires et atteignant si possible 3 à 5 milliards ». Or, cette déclaration se rapportait à un budget grossi depuis de 2 milliards.

Le soussigné estime que le Parlement ne peut pas consentir à cette subordination, au gré du Gouvernement, aux dépenses militaires extraordinaires de certaines des dépenses reconnues nécessaires à la vie normale du pays.

Même ainsi réduit, le total des dépenses militaires extraordinaires sera de 7.741.800.000 francs, soit 25 p. c. de plus que les dépenses extraordinaires effectuées pour la Défense Nationale en 1951, compte tenu des feuillets supplémentaires (6.081.899.000 fr. suivant les calculs de M. Van Buggenhout).

Si l'on songe que le budget ordinaire de la Défense Nationale a subi lui aussi une augmentation considérable, on reconnaîtra que l'effort de réarmement consenti par le pays présente sur celui déjà lourd des années précédentes une aggravation importante et, de l'avis du soussigné, sans justification dans une aggravation correspondante de la situation internationale.

Aussi la présente proposition a-t-elle dans sa pensée un caractère transactionnel.

H. ROLIN.

500 miljoen en verhoogd met 1.942.000.000 frank ingevolge de regeringsamendementen.

Voorgesteld wordt dit bedrag terug te brengen tot 7.741.800.000 frank, d.i. een vermindering met 5 milliard 161.200.000 frank.

Dit amendement gaat uit van de noodzakelijkheid, de uitgaven te beperken tot datgene wat de Eerste Minister zelf stilzwijgend heeft erkend als zijnde het maximum van onze mogelijkheden. Volgens het verslag zou het hoofd der Regering inderdaad verklaard hebben, dat het financieel vraagstuk, rekening houdende met de Buitengewone Begroting, slechts zal kunnen opgelost worden door « een bezuiniging op de gewone begrotingen, zo mogelijk ten bedrage van 3 tot 5 milliard ». Deze verklaring had betrekking op een begroting die sedertdien met twee milliard verhoogd is.

De ondergetekende is van mening dat het Parlement er niet kan in toestemmen dat, naar het goeddenken der Regering, sommige uitgaven, welke als noodzakelijk voor het normale bestaan van het land zijn aanvaard, ondergeschikt gemaakt worden aan de buitengewone militaire uitgaven.

Zelfs in die mate verminderd, zal het totaal van de buitengewone militaire uitgaven 7.741.800.000 frank bedragen, d.i. 25 t. h. meer dan de buitengewone uitgaven in 1951 aan de Landsverdediging besteed, rekening houdende met de bijkomende bladen (6 milliard 81.899.000 fr. volgens de berekeningen van de h. Van Buggenhout).

Indien men bedenkt dat de gewone begroting van Landsverdediging aanzienlijk vermeerderd werd, zal men erkennen dat de inspanning van het land inzake bewapening sterk verhoogd wordt, vergeleken met de reeds zo zware begroting der vorige jaren en zulks, volgens de mening van de ondergetekende, zonder enige verantwoording in een overeenstemmende verslechting van de internationale toestand.

Dit voorstel heeft in zijn geest dan ook een transactioneel karakter.